



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	NEUENSCHWANDER Léo	214054
35	A	OEUVRAY Oscar	216087
68	G	FRIDEZ Lucas	214056
5	G	BEURET Killian	218861
87		ALTHAUS Jérémie	216961
27		BIERI Julia	218863
22		COURBAT Owen	217289
15		DANDOIS Arthur	215049
88		FRIDEZ Justin	215182
3		HOSTETTLER Sami	217145
23		HOUEL Enzo	218862
13		MICHEL Mathéo	215295
38		BIERI Valentin	217149

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
12:18	71		1
26:12	35	71	2
29:19	15	68	3
<b>TOTAL</b> 3			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:22	15	2	06:22
24:32	3	2	26:32
<b>TOTAL</b> 4 min			

<b>CLUB 1</b>	<b>Buix</b>	<b>MINI</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>MJ Biel-Bienne</b>	<b>MINI</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Taverne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>13.10.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:24</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:08</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>TFMF6</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>97</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>208433</b>
Time Keeper Chronométrateur	<b>217196</b>	<b>BUBBA Valentina</b>		
Official scorer Marqueur	<b>212704</b>	<b>RIGHETTI Silvia</b>		
Referee 1 Arbitre 1	<b>203183</b>	<b>GULDIMANN Cyrill</b>		
Referee 2 Arbitre 2	<b>207415</b>	<b>ARRIGONI Brenno</b>		
Tech. Director Directeur tech.	<b>206011</b>	<b>POCHON Christian</b>		

**2 MJ Biel-Bienne**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	LEUENBERGER Alexandre	216820
92	A	AMIGO DEL VALLE Mateo	213403
66	G	BOLDINI Nolwen	215234
30	G	STENGEL Leo	216847
2		MICHAUD Aurore	216071
82		PIERVITTORI Enzo	218037
21		MÄTZENER Julian	218011
99		SALAYMEH Sinan	216747
8		CABRE RESTITUYO Lowis	217199
69		FLÜCKIGER Noa	217229
22		OBERLI Joël-Noah	215526
13		SERI Nico Leandro	216102
97		STENGEL Noa	216096
7		ARN Mattias	218114
41		URFER Manuel	218351
31		GAUTIER Romain	218112
25		CABRE RESTITUYO Yoncel	218111
18		STEKOFFER Sven	214370

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
11:39	25		2
11:39	82		2
14:48	82		5
27:30	2		2
27:30	92		2
29:19	18		2
<b>TOTAL</b> 0			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
11:39	25	2	12:18
11:39	82	2	13:39
14:48	82	5	19:48
27:30	2	2	29:19
27:30	92	2	29:30
29:19	18	2	30:00
<b>TOTAL</b> 15 min			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>94114</b>
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--